

SHIRIKA LA BIASHARA NA MAENDELEO YA JAMII

Ruzuku za Kuboresha Uchumi

Mwongozo kwa Waombaji

Hati hii imeandikwa kwa ajili ya kutoa mwongozo kwa Tawi la Utendaji, Bunge, Shirika na Washirika wa Idara, na Waombaji wa Ruzuku ya Kuboresha Uchumi kama ilivyoanzishwa kupitia Sheria ya 9, na kulingana na Sheria ya Mpango wa Kuboresha Marekani.

Mnamo tarehe 17 Aprili 2021, H.315 ilitungwa kama Sheria ya 9 (Sheria). Sheria hiyo ilitenga fedha milioni 10 kutoka kwa Sheria ya Mpango wa Kuboresha Marekani (ARPA) kwenda kwa Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii (ACCD) kutoa misaada kwa wafanyabiashara wanaostahiki wa Vermont na mashirika yasiyo ya faida ambayo yalipoteza ushuru mnamo 2020 na yanahitaji misaada ya haraka ya Serikali. Kusudi la kisheria la mpango wa Ruzuku ya Kuboresha Uchumi ni kutoa ufadhili wa kipaumbele kwa wafanyabiashara ambao hawajapata msaada wa kifedha wa Jimbo au Nchi. Kwa kiwango ambacho fedha zinapatikana, mpango huo pia unakusudiwa kutoa ufadhili kwa wafanyabiashara ambao wamepoteza ushuru hata baada ya kupokea misaada ya Jimbo au Nchi.

MCHAKATO WA MAOMBI

Waombaji wataingiza taarifa yao inayohitajika kwenye kituo cha maombi mtandaoni kinachotolewa na Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii na kuwasilisha maombi, pamoja na hati zote zinazohitajika. Wakaguzi kutoka kwa Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii, na washirika wengine, watakagua maombi yote kwa kuzingatia vigezo vya kipaumbele vilivyoelezewa hapo chini kwa kukagua sehemu za data na kudhibitisha hati zinazohitajika ili aidha kuidhinisha, kukataa, au kurudisha ombi kwa ajili ya taarifa zaidi na/au marekebisho.

VIGEZO VYA KUSTAHIKI

Lazima biashara zinazostahiki zitimize vigezo vyote vilivyo hapo chini ili zipate Fedha za Ruzuku za Kuboresha Uchumi. Biashara:

1. Lazima iwe inapatikana na ina mahali pake kuu pa biashara katika Vermont; NA
2. Imepangwa na inaendesha shughuli:
 - a. Kwa msingi wa faida, ikiwa ni pamoja na mmiliki wa pekee, uzazi, LLC, shirika la biashara, ushirika, au faida ya pande zote; AU
 - b. Kwa msingi usio wa faida au faida ya chini, ikiwa ni pamoja na shirika la faida ya pamoja, shirika la faida ya umma, na kampuni ya dhima ndogo ya faida ndogo; NA
3. Imefunguliwa wakati wa ombi; AU
 - a. Imefungwa wakati wa ombi kwa sababu ya dharura ya afya ya umma ya COVID-19 lakini ina mipango ya kufungua tena; NA
4. Inafuata kanuni za sasa za kiafya na usalama zilizoanzishwa na *Mpango wa Vermont wa Kufungua Tena*¹; NA
5. Inaweza kuonyesha kuwa biashara ilipata hasara halisi mnamo 2020, kubwa zaidi kuliko hasara yoyote halisi iliyoripotiwa mnamo 2019, kupitia mapato yaliyowasilishwa ya ushuru; NA

¹ <https://www.vermont.gov/vermont-forward#gsc.tab=0>

6. Ina uhusiano mzuri na Idara ya Kazi ya Vermont (ikiwa inahitajika, ithibitishwe na wakaguzi); NA
7. Ina uhusiano mzuri na Katibu wa Jimbo la Vermont (ikiwa inahitajika, kudhibitishwa na wakaguzi); NA
8. Haina madeni yoyote katika Idara ya Kodi ya Vermont; NA
9. Hivi sasa haijafilisika kulingana na Sura ya 7;

Biashara zinazostahiki zitahitajika kutoa habari ifuatayo katika maombi yao ya ruzuku:

- Nambari ya Kitambulisho cha Mwajiri cha Shirikisho (FEIN) au Nambari ya Ustawi wa Jamii (SSN) (wamiliki pekee);
- Nambari ya Mfumo wa Uainishaji wa Viwanda wa Marekani Kaskazini (NAICS) kwa kampuni inayotuma maombi ya;
- Faida na Hasara (P&L) za kila mwezi kwa kipindi cha kuanzia Machi 2020 hadi Aprili 2021, ambazo hutumiwa kama msingi wa kuhesabu mapato halisi;
- Taarifa kuhusu fidia yoyote au msaada² biashara inayotuma ombi imepokea au imeomba kuanzia:
 - Mikopo ya Mpango wa Ulinzi ya Kulipa Shirikisho (PPP) mnamo 2020 au 2021 na kiasi kilichosamehewa;
 - Mkopo wa Hasara za Kiuchumi (EIDL) (misaada);
 - fedha nyingine yoyote ya moja kwa moja ya shirikisho au serikali ya hasara za kiuchumi iliyopatikana kutokana na COVID-19 katika 2020 na 2021;
- Marejesho ya Ushuru wa Jimbo na Shirikisho kwa 2019 na 2020;
- Upakiaji wa ankara za mwezi mmoja kwa gharama zifuatazo za kila mwezi zifuatazo:
 - Rehani ya biashara au kodi;
 - Bima ya biashara;
 - Umeme;
 - Joto;
 - Maji;
 - Huduma ya majitaka;
 - Huduma za mawasiliano ya simu (huduma ya simu pamoja na simu ya mezani na mkononi na huduma ya kebo inayohusiana na biashara); na
 - Huduma ya Intaneti.

Biashara zilizofungwa wakati wa maombi lazima zitoe zifuatazo:

- Uthibitisho (*uliotolewa katika maombi*) kwamba mwombaji atatumia fedha za ruzuku kwa kuanza tena shughuli za biashara na kuboresha uchumi;
- Kwa biashara hizo ambazo hazifanyi kazi kwa sasa, maelezo mafupi, yaliyoandikwa (*yaliyotolewa katika maombi*) ya mpango wake wa imani njema kufunguliwa tena.

² Kiasi cha usaidizi kitatumika kuhesabu mapato halisi yaliyorekebisha, ambayo lazima bado yaonyeshe hasara halisi ili kustahiki kupata tuzo.

VIGEZO VYA KIPAUMBELE CHA MAOMBI

Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii litatumia viwango vilivyo hapo chini kwa kupea kipaumbele maombi ya ruzuku iliyopokea:

Ndani ya siku 30 za kwanza za misaada kukubaliwa tuzo za kipaumbele cha kwanza zitatolewa kwa waombaji ambao wanatimiza vigezo vyote vilivyo hapo chini:

- Biashara haijapokea, na haisubiri maombi kwa³, msaada wowote wa kifedha wa Jimbo au Shirikisho katika 2020 au 2021 (*hii ni pamoja na, lakini sio mdogo kwa*):
 - Mikopo na Ruzuku ya Mpango wa Ulinzi wa Malipo;
 - Mikopo na Ruzuku za Hasara za Janga kwenye Uchumi (EIDL);
 - Msaada mwingine wowote wa kifedha wa moja kwa moja unaotolewa na Ufadhili wa Virusi vya Korona au Ufadhili wa ARPA pamoja na:
 - Ruzuku za Kuboresha Uchumi;
 - Ruzuku ya Mpango wa Udhibiti wa Wamiliki Pekee;
 - Misaada ya Watoa Huduma ya Afya;
 - Ufadhili wa Ruzuku ya Mgahawa;
 - Ruzuku za Ukumbi Uliofungwa;
 - Misaada ya Kilimo ya Vermont;
- Biashara ilipata hasara halisi katika 2020, kama inavyoonyeshwa kwenye ushuru wa shirikisho.

Baada ya siku ya maombi ya ruzuku ya siku 30, Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii litaendelea kutoa tuzo za kipaumbele cha kwanza kwa kila kigezo hapo juu. Hata hivyo, baada ya awamu ya kwanza ya siku 30, Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii litatumia vigezo vya chini vya daraja la pili kutoa tuzo kwa wafanyabiashara ambao walipata hasara za ushuru katika 2020, na bado wanaweza kuonyesha hasara halisi baada ya kuongeza kiasi ya msaada usioweza kulipwa uliopokelewa katika 2020 na 2021. Hii inajumuisha:

- Msaada wa kifedha wa Jimbo au Shirikisho usiopaswa kulipiwa ushuru (*ni pamoja na, mikopo iliyosamehewa ya Mpango wa Ulinzi wa Malipo, Mikopo ya Hasara za Janga kwenye Uchumi, na msaada wowote wa kifedha usiolipiwa ushuru wa moja kwa moja uliotolewa na Ufadhili wa Virusi vya Korona au Ufadhili wa ARPA*);

³ Waombaji ambao wametuma ombi, na wanaosubiri majibu, kwa Ruzuku ya Ukumbi Uliofungwa na Misaada ya Kufungua Tena Mikahawa haitapewa kipaumbele katika siku 30 za kwanza.

FOMYULA YA KUPATA RUZUKU

Kiasi cha ruzuku kitahesabiwa kama: Mara tatu jumla ya gharama za kudumu za kila mwezi kama inavyohibitishwa na ankara zilizopakiwa. Gharama za biashara zinazostahiki za kila mwezi ni pamoja na (*kama inavyoamuliwa na ankara zilizopakiwa*):

- Rehani ya biashara au kodi;
- Bima, umeme;
- Joto, maji;
- Huduma ya majitaka;
- Huduma za Mawasiliano; na
- Huduma ya Intaneti.

Hata hivyo, tuzo za ruzuku hazitazidi chini ya:

- Hasara halisi iliyobaki ya mwombaji baada ya kuongezewa msaada wa mapema usioweza kulipiwa ushuru AU
- \$150,000⁴:

TARATIBU ZA UKAGUZI NA KUFUATA KANUNI

Ruzuku zote zinazotolewa na Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii zinategemea masharti ya ukaguzi wa kawaida kama ilivyowekwa na miongozo iliyowekwa kwenye hati hii. Inapendekezwa kwamba hati na risiti zote zilizopatikana kulingana na matumizi ya ruzuku zihifadhiwe, na zibaki chini ya ukaguzi kwa miaka 5.

Kila mwombaji lazima athibitishwe, huku akiweza kuadhibiwa kwa kusema uwongo, kwamba taarifa yote inayotolewa kwenye fomu zote za maombi na hati zilizopakiwa ni za kweli na sahihi. Jimbo la Vermont litategemea uthibitisho huu kama uwakilishi wa taarifa ya kweli katika kutoa tuzo hii ya ruzuku. Zaidi ya hayo, waombaji lazima wathibitishwe kwamba wanaelewa upotoshaji wa taarifa kwa makusudi ni ulaghai na wanaweza kukataliwa kwa maombi kutokana na kupata faida zaidi, adhabu za kiutawala, na mashtaka ya jinai.

Isitoshe, tuzo zote za ruzuku zinaweza kukaguliwa na Shirika na Mkaguzi wa Hesabu za Serikali kwa kipindi hicho cha miaka 5 kilichotajwa (*au kipindi kilichowekwa na Mkaguzi wa Hesabu wa Jimbo*).

TARATIBU ZA KUPATA TENA

Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii limeidhinishwa na sheria kuchukua tena tuzo; 1) ikiwa mpokeaji atapatikana kuwa hastahiki tuzo hiyo; 2) amelipwa zaidi na

⁴ Shirika lina mamlaka ya kupunguza kiwango cha ruzuku yoyote kulingana na miongozo hii, na kulingana na kiwango cha msaada wowote wa kifedha unaohusiana na COVID-19 ambao biashara inaweza kuwa imepokea kutoka kwa vyanzo vya Jimbo au Shirikisho.

tuzo; 3) au inapatikana kwamba ametumia tuzo kwa shughuli nyingine mbali na kusaidia biashara ya mwombaji.

MUDA WA KUTUMA OMBI LA RUZUKU

Shirika la Biashara na Maendeleo ya Jamii litafungua dirisha la maombi ya kipaumbele cha kwanza ndani ya siku 45 tangu tarehe ya taarifa hii. Maombi ya kipaumbele ya pili yatazingatiwa na kukaguliwa baada ya awamu ya kwanza ya siku 30 kwa matumizi ya kipaumbele.